



Mitteilungsblatt August 2026

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Auch im Jahr 2026 wollen wir Sie mit dem monatlich erscheinenden Mitteilungsblatt regelmässig über die „News“ aus dem Gemeindehaus orientieren. Alle Mitteilungen stehen Ihnen auch über unsere weiteren digitalen Kanäle zur Verfügung.

- ▶ **Dingender Aufruf zum Wassersparen**
- ▶ **Baubewilligungen**
- ▶ **Gratulationen**
- ▶ **Hauptübung der Feuerwehr**
- ▶ **Hundekot**
- ▶ **Rapport Regionalpolizei Juli 2026**
- ▶ **Mütter- und Väterberatung**
- ▶ **Was ist los im August?**
- ▶ **Veranstaltungen (Flyer)**



Homepage



Crossiety



Instagram

Dringender Aufruf zum Wassersparen

Dringender **AUFRUF** zum **WASSERSPAREN**





- Bewässern von Rasenflächen und Ziergärten verzichten



- Gärten und Gemüsepflanzen nur dann bewässern, wenn es unbedingt notwendig ist, und ausschliesslich in den frühen Morgen- oder späten Abendstunden



- Befüllen oder Nachfüllen von Pools, Whirlpools und ähnlichen Anlagen bis auf Weiteres unterlassen



- Waschen von Fahrzeugen sowie Reinigen von Vorplätzen, Terrassen und Fassaden mit Trinkwasser verzichten



- Trinkwasser im Haushalt bewusst und sparsam verwenden











Die anhaltende Hitze und die wenigen Niederschläge haben zu einer kritischen Situation bei den Wasserressourcen geführt. Der Grundwasserspiegel ist bereits gesunken. Um die Versorgung mit Trinkwasser weiterhin sicherzustellen, ist ein verantwortungsvoller Umgang mit Wasser unerlässlich.

Die Gemeinde ruft deshalb alle Einwohnerinnen und Einwohner dringend auf, den Wasserverbrauch auf das notwendige Minimum zu reduzieren.

Wir bitten Sie insbesondere:

- auf das Bewässern von Rasenflächen und Ziergärten zu verzichten;
- Gärten und Gemüsepflanzen nur dann zu bewässern, wenn es unbedingt notwendig ist, und ausschliesslich in den frühen Morgen- oder späten Abendstunden;
- das Befüllen oder Nachfüllen von Pools, Whirlpools und ähnlichen Anlagen bis auf Weiteres zu unterlassen;
- auf das Waschen von Fahrzeugen sowie das Reinigen von Vorplätzen, Terrassen und Fassaden mit Trinkwasser zu verzichten;
- Trinkwasser im Haushalt bewusst und sparsam zu verwenden.

Jeder eingesparte Liter Wasser trägt dazu bei, unsere Trinkwasserversorgung zu sichern. Sollte sich die Situation weiter verschärfen, behält sich die Gemeinde vor, verbindliche Einschränkungen zu erlassen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre solidarische Unterstützung. Gemeinsam können wir einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Wasserreserven leisten.

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

Voser Mario und Tamara
Rosenweg 4, Stetten

Erhöhung Carport
Parz. Nr. 991; Rosenweg 4

Peterhans Heinrich und Agatha
Unterdorfstrasse 6, Stetten

Nutzungsänderung Scheune von
Schulnutzung (aha! Schule) zu Nut-
zung für Tagesstruktur
Parz. Nr. 4; Unterdorfstrasse 6

Swisscom (Schweiz) AG
Binzing 14, 8045 Zürich

Nachträgliche ordentliche Bewilli-
gung Korrekturfaktor
Parz. Nr. 47; Honert Tal

Gratulationen

Folgende Jubilarinnen durften im Juli ihren Geburtstag feiern:

- Frau Silvia Leimgruber, Unterer Höhenweg 8, 92. Geburtstag am 20. Juli
- Frau Magdalena Seiler, Oberdorfstrasse 2, 93. Geburtstag am 22. Juli
- Frau Heidemarie Miserez, Sonnenbergweg 4, 85. Geburtstag am 4. August.

Die Behörde gratuliert den Jubilarinnen und wünscht ihnen alles Gute für die Zukunft.

Hauptübung der Feuerwehr

Die Hauptübung der Feuerwehr Regio Heitersberg-Reusstal findet am **Sams- tag, 12. September 2026, um 14.00 Uhr, in Remetschwil auf dem Schul- hausareal** statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, ihre Feuerwehr in Aktion zu erleben. Die Feuerwehr Regio Heitersberg-Reusstal freut sich über zahlreiche Besucher- innen und Besucher.

Hundekot

Die Gemeindekanzlei Stetten weist alle Hundehalter darauf hin, dass sie ver- pflichtet sind, die «Häufchen» ihrer vierbeinigen Lieblinge zusammenzunehmen und ordnungsgemäss zu entsorgen (Robidog). Das Versäubernlassen eines Hundes auf öffentlichem oder fremdem Grund, ohne den Hundekot unmittelbar einzusammeln, ist strafbar und wird mit einer Busse geahndet.

Besten Dank für die Einhaltung der Vorschriften.

Rapport Regionalpolizei Juli 2026

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal teilt den Gemeinden monatlich die Dienstleistungen mit. Am 16. Juli 2026 wurde an der Gnadenthalerstrasse eine Lasermessung durchgeführt. Die höchst gemessene Geschwindigkeit betrug 61 km/h und insgesamt wurden 8 Übertretungen festgestellt.

Daneben hat die Regionalpolizei regelmässige Patrouillengänge durchgeführt.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatungen finden im Sitzungszimmer Parterre des Ge- meindehauses in Stetten statt. Mit Voranmeldung kann die Beratung an vorge- gebenen Mittwochen zwischen 15.00 und 17.00 Uhr in Anspruch genommen werden. Die Termine können unter *termin.mvb-baden.ch* gebucht werden. Wei- tere Informationen sind auf der angegebenen Homepage aufgeschaltet.

Was ist los im Monat September?

Folgende Veranstaltungen könnten gemäss Jahresprogramm im September 2026 stattfinden. Genauere und zeitnahe Infos sind bei den Veranstaltern einzuholen.

Di	1. September	Pro Senectute Seniormittagstisch	Alterszentrum im Grüt, Mellingen
Mi	2. September	Büecheregge	offen 9.30 - 10.30 Uhr
Mi	2. September	Kath. & Ref. Kirchgemeinde	ökum. Frauengottesdienst
Mi	2. September	Frauenverein/Familieträff	Zmorgekafi
Mi	2. September	MSV Stetten	Verschiebedatum Jugendfliegen
Do	3. September	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr
Fr - Sa	4. - 5. September	STV Stetten	Volleyplausch / Grümpi / Dorfolympade
Di	8. September	Frauenverein/Familieträff	Vortrag "Wechseljahre"
Do	10. September	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr
Fr	11. September	Mojuro	Streetsoccer Stetten: Eröffnung
Fr - Fr	11. - 25. September	Mojuro	Streetsoccer Stetten
Sa	12. September	Feuerwehr Regio Heitersberg-Reusstal	Hauptübung in Remetschwil
So	13. September	Kath. Kirchgemeinde & Kirchenchor Stetten	Titularfest in Künten mit Pastoralraum-Chören
Mi	16. September	Chlausgruppe Stetten	Generalversammlung
Mi	16. September	Frauenverein/Familieträff	Elki-Treff
Mi	16. September	Kath. Kirchgemeinde	Spiel und Plausch
Mi	16. September	Ref. Kirchgemeinde	Seniorenachmittag
Do	17. September	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr

Fr	18. September	Kath. & Ref. Kirchge- meinde	ökum. Friedensgebet
Sa	19. September	Die Mitte Rohrdorfer- berg	08.00 - 12.00 Uhr, Märtkafi, Gemeinde- haus Niederrohrdorf
Sa - So	19. - 20. Septem- ber	STV Stetten	Turnerreise
Mo	21. September	Samariterverein Rohrdorf und Umge- bung	Monatsübung, Kirch- zentrum Guthirt, Nie- derrohrdorf
Di	22. September	Mojuro	Jungs*-Treff
Mi	23. September	Mojuro	Streetsoccer Stetten: Turnier
Do	24. September	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr
Sa	26. September	NAVOS	Heckenpflege Honert
Sa - Sa	26. September - 3. Oktober	HeLa-Verein, Kath. Kirchgemeinde	Herbstlager 2026
So	27. September	Gemeinderat	Urnengang
Di	29. September	Mojuro	Herbstferientag



NAVOS
Natur- und Vogelschutzverein
Stetten / Künten

Arbeitseinsatz

Heckenpflege

zur Förderung der Biodiversität

Samstag, 26. September 2026

Treffpunkt: 08:00 Uhr

im Honertgebiet (Stetten)

Im Anschluss offerieren wir eine Verpflegung



Lukas Marty

**Wir freuen uns auf zahlreiche Helfer und Helferinnen.
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!**

VORTRAG

gesunder, harmonischer Umgang mit den Wechseljahren

drogerie meier
naturheilmittel medikamente kosmetik

Andreas Meier

dipl. Drogist HF

dipl. Naturheilprakt. TEN



Wo: Pfarreitreff Stetten, neben Kirche, Unterdorfstr. 7

Wann: 8. Sept. um 19.30 Uhr

Anmeldung bis 1. Sept. an: info@frauenverein-stetten.ch

oder Ruth Robucci 079 293 20 90

Mitglieder Fr. 10.- Nichtmitglieder Fr. 15.-

- Ursache und eigentlicher Sinn der Wechseljahre
- häufigste Symptome
- Behandlungsmöglichkeiten

FRAUENVEREIN UND FAMILIETREFF



